

Premier feuillet  
Murszig

## REGISTRE

Contenant *Deux* huit feuillets, cotés et paraphés par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Meaux, département de Seine-et-Marne, destiné à constater les **NAISSANCES, MARIAGES et DÉCÈS** de la commune de *Trilbardou* pendant le cours de l'année 1911.

Meaux, le 16 Décembre mil neuf cent dix.

Naissance de  
Emile Jules Lucien  
Duprez  
(8 Janvier 1911)

*Murszig*  
L'an mil neuf cent dix, le huit janvier, à deux heures du soir, par devant nous, *Murszig* Koller, maire et officier de l'état civil de la commune de Trilbardou, canton de Claye, arrondissement de Meaux (Seine-et-Marne) a comparu en la mairie le sieur Eugène Duprez, âgé de vingt-neuf ans, Marié, et demeurant à Trilbardou, lequel nous a déclaré que le huit janvier courant, à neuf heures du matin, et lui est né dans son domicile un enfant de sexe masculin qu'il nous présente et auquel il a déclaré vouloir donner les prénoms de Emile Jules Lucien, lequel enfant il a eu de Lucie Jules Duprez, âgée de vingt-sept ans, sans profession, domiciliée au même lieu, son épouse. Les dits déclarations



et présentation faite en présence de Emile Duprez, âgé de cinquante sept ans, manouvrier demeurant à Tragnely (Seine & Marne) et de Lucien Dupré, âgé de vingt-neuf ans, manouvrier demeurant à Pinchard (Seine & Marne) témoins qui ont signé avec le déclarant et nous après lecture.

Le Duprez  
Duprez Lucien  
FERNAND KOLLER

N. 2.

Naissance de  
Lucienne Josephine  
Coutellier  
(28 janvier 1911)

L'an mil neuf cent onze, le vingt-neuf janvier, à onze heures du matin, par devant nous Fernand Koller, maire et officier de l'état civil de la commune de Filbardou canton de Clay, arrondissement de Meaux (Seine & Marne) a comparu en la mairie de Louis François Coutellier, âgé de trente ans manouvrier, demeurant à Filbardou, lequel nous a déclaré qu'il vingt-huit janvier courant à six heures du soir, il lui est né dans son domicile un enfant de sexe féminin, qui est nous présente et à laquelle il a déclaré vouloir donner les prénoms de Lucienne Josephine laquelle enfant il a eu de Léonie Dorée Fay, âgée de trente-deux ans sans profession, domiciliée au même lieu, son épouse. Les dites déclaration et présentation faites en présence de Joseph Fleustin Fay, âgé de quarante-cinq ans, manouvrier, demeurant à Filbardou, et de Auguste Dalissier, âgé de cinquante ans, manouvrier, demeurant à Tragnely (Seine & Marne) le douze septembre mil neuf cent onze, témoins qui ont signé avec le déclarant et nous après lecture.

Le Fay  
Fay Joseph  
Fay Lucien  
FERNAND KOLLER

Mariée à Chanteloup (Seine & Marne) le sept septembre mil neuf cent vingt-neuf avec Marcel Baugre.

Filbardou, le neuf octobre mil neuf cent vingt-neuf.  
Le Maire  
FERNAND KOLLER

mariée à Boulogne.  
Billancourt (Seine)  
Le dix-neuf octobre mil neuf cent quarante six avec Louis Baugre, Filbardou le vingt-deux octobre mil neuf cent quarante six.  
Le Maire  
FERNAND KOLLER

Mariée à Chanteloup (Seine & Marne) le douze septembre mil neuf cent onze avec Joseph MESSÈNE, Filbardou le deux octobre mil neuf cent cinquante-neuf.

Décidée le trois juillet mil neuf cent quatre-vingt-dix à CANNES (Alpes-Maritimes), abandonnée faite le deux neuf juillet mil neuf cent quatre-vingt-dix neuf, à l'officier d'état civil.

25



de quarante-quatre ans, charcutier, demeurant au même lieu. Témoins qui ont signé avec le déclarant et nous après lecture.  
Coutellier F. Dalissier J. Fay  
FERNAND KOLLER

Voir mention  
Fm registre

L'an mil neuf cent onze, le quatorze mars, à six heures du soir, par devant nous Fernand Koller, maire et officier de l'état civil de la commune de Filbardou, canton de Clay, arrondissement de Meaux (Seine & Marne) a comparu en la mairie Victor Hippolyte Bordier, âgé de trente-trois ans, charcutier, demeurant à Filbardou, lequel nous a déclaré qu'il le treize mars courant, à dix heures du soir, il lui est né dans son domicile un enfant de sexe masculin, qui est nous présente et auquel il a déclaré vouloir donner les prénoms de Marcel Raoul, lequel enfant il a eu de Rose Louise Gerrier, âgée de trente-quatre ans, charcutière domiciliée au même lieu, son épouse. Les dites déclaration et présentation faites en présence de Paul Alexandre Faen, âgé de quarante-trois ans, cultivateur, demeurant à Filbardou, et de Eugénie Gaillard, femme Fay, âgée de quarante-et-un ans, sans profession, demeurant au même lieu. Témoins qui ont signé avec le déclarant et nous après lecture.

N. 3.  
Naissance de  
Marcel Raoul  
Bordier  
(13 mai 1911)

L'an mil neuf cent onze, le treize mai, à dix heures du soir, par devant nous Fernand Koller, maire et officier de l'état civil de la commune de Filbardou, canton de Clay, arrondissement de Meaux (Seine & Marne) a comparu en la mairie de Louis François Coutellier, âgé de trente ans manouvrier, demeurant à Filbardou, lequel nous a déclaré qu'il vingt-huit janvier courant à six heures du soir, il lui est né dans son domicile un enfant de sexe féminin, qui est nous présente et à laquelle il a déclaré vouloir donner les prénoms de Lucienne Josephine laquelle enfant il a eu de Léonie Dorée Fay, âgée de trente-deux ans sans profession, domiciliée au même lieu, son épouse. Les dites déclaration et présentation faites en présence de Joseph Fleustin Fay, âgé de quarante-cinq ans, manouvrier, demeurant à Filbardou, et de Auguste Dalissier, âgé de cinquante ans, manouvrier, demeurant à Tragnely (Seine & Marne) le douze septembre mil neuf cent onze, témoins qui ont signé avec le déclarant et nous après lecture.

Le Fay  
Fay Joseph  
Fay Lucien  
FERNAND KOLLER

Marié le huit avril mil neuf cent treize à Paris (XVIII<sup>e</sup> arrondissement) avec Madeleine Raymond Hémicelle Cannu.

Filbardou, le treize avril mil neuf cent treize.  
Le Maire  
FERNAND KOLLER

Mariage dit sans mariage de divorce rendu le vingt quatre octobre mil neuf cent cinquante par le tribunal civil de Compiègne et dissout le deux septembre mil neuf cent cinquante et un à la mairie du 10<sup>e</sup> arrondissement de Paris. Filbardou le deux octobre mil neuf cent cinquante et un.  
Le Maire  
FERNAND KOLLER

L'an mil neuf cent onze, le treize mai, à dix heures du soir, par devant nous Fernand Koller, maire et officier de l'état civil de la commune de Filbardou, canton de Clay, arrondissement de Meaux (Seine & Marne) a comparu en la mairie de Louis François Coutellier, âgé de trente ans manouvrier, demeurant à Filbardou, lequel nous a déclaré qu'il vingt-huit janvier courant à six heures du soir, il lui est né dans son domicile un enfant de sexe féminin, qui est nous présente et à laquelle il a déclaré vouloir donner les prénoms de Lucienne Josephine laquelle enfant il a eu de Léonie Dorée Fay, âgée de trente-deux ans sans profession, domiciliée au même lieu, son épouse. Les dites déclaration et présentation faites en présence de Joseph Fleustin Fay, âgé de quarante-cinq ans, manouvrier, demeurant à Filbardou, et de Auguste Dalissier, âgé de cinquante ans, manouvrier, demeurant à Tragnely (Seine & Marne) le douze septembre mil neuf cent onze, témoins qui ont signé avec le déclarant et nous après lecture.

Le Fay  
Fay Joseph  
Fay Lucien  
FERNAND KOLLER

Voir mention  
Fm registre



N<sup>o</sup> 4

Mariage de  
Léon Lejeune  
et de  
Lucienne Georgette  
Bettencourt  
(29 avril 1911)

L'an mil neuf cent onze, le vingt-neuf avril, à onze heures du matin, par devant nous Fernand Kelle, maire et officier de l'état civil de la commune de Trilbardou canton de Clay, arrondissement de Meaux (Seine-et-Marne) ont comparu publiquement en la maison commune Léon Lejeune, né à Villeneuve-le-Comte (Seine-et-Marne), le quatorze février mil huit cent quatre-vingt-neuf, manoeuvre, domicilié de fait à Trilbardou et de droit à Villeneuve-le-Comte, fils mineur de Louis Victor Lejeune, âgé de cinquante-neuf ans, manoeuvre, demeurant à Villeneuve-le-Comte consentant au mariage aux termes d'un acte reçu par M. Léon Moulins, maire de Villeneuve-le-Comte, le douze avril mil neuf cent onze, enregistré, et de Eugénie Victoria Hermann, âgée de cinquante-quatre ans, sans profession, son épouse, domiciliée à Villeneuve-le-Comte présente et consentant, d'une part, et Lucienne Georgette Bettencourt, née à Trilbardou le vingt-neuf juin mil huit cent quatre-vingt-dix, sans profession, domiciliée avec sa père et mère à Trilbardou, fille mineure de Georges Sidore Bettencourt, âgé de cinquante ans, charcutier, et de Ghelle Fanny Foy, âgée de quarante-trois ans, sans profession, son épouse, présents et consentants, d'autre part, lesquels nous ont requis de procéder à la célébration du mariage projeté entre eux et



5<sup>me</sup>  
dont la publication a été faite en cette mairie et en celle de Villeneuve-le-Comte le vingt-neuf avril courant, ainsi qu'il résulte du certificat délivré par l'officier de l'état civil de la commune de Villeneuve-le-Comte, le vingt-neuf avril, lequel paragrafe par nous et par les parties restera annexé au présent acte. Aucune opposition au dit mariage ne nous ayant été signifiée, faisant droit aux requêtes des parties, nous leur avons donné lecture de l'acte de naissance du futur, qui a été dûment paraphé de l'acte de naissance de la future dont l'original est dans nos registres, de l'acte de consentement au mariage donné par le père du futur qui a été dûment paraphé et du chapitre VI du livre I du code civil (titre du mariage) sur les droits et devoirs respectifs des époux. Après avoir interrogé les futurs époux, la mère de l'époux et les père et mère de l'épouse, lesquels nous ont déclaré qu'il n'y a pas eu fait de contrat de mariage, nous avons demandé aux futurs époux s'ils veulent se prendre pour mari et pour femme et chacun d'eux ayant répondu affirmativement et séparément, à haute voix, nous avons prononcé au nom de la Loi que Léon Lejeune et Lucienne Georgette Bettencourt sont unis par le mariage. En présence de Jean Gillot, âgé de vingt-neuf ans,



manouvrier, demeurant à Villeneuve-le-Combe, beau-frère de l'époux, de Jules Garnier, âgé de soixante-deux ans, cantonnier demeurant à Gailbardou, ami de l'époux, de Charles Dubois, âgé de quarante-huit ans, chauffeur, demeurant à Gailbardou, oncle de l'épouse, et de Léon Octave Martin, âgé de trente-huit ans, bûcher, demeurant à Chammbert (Seine-et-Marne) ami de l'épouse. Les oncles qui ont signé avec les époux, la mère de l'époux, les père et mère de l'épouse et nous après lecture.

Le Maire Ernest L. L'Époux  
 Betterant G.  
 B. Fay L'Épouse  
 Gillet L'Épouse  
 Dubois E. Garnier  
 Martin Fernand Holle

N° 3

Mariage de  
 Ernest Fernand Michayer  
 et de  
 Aurélie Euphrasie Bonhomme

(3 juin 1911)

Le sixième jour du mois de juin mil neuf cent onze, à deux heures du soir, par devant nous Fernand Holle, Maire et officier de l'état civil de la commune de Gailbardou, canton de Clay, arrondissement de Meaux (Seine-et-Marne) ont comparu publiquement en la maison commune Ernest Fernand Michayer, né à Tégouville (Seine-et-Marne) le vingt-deux juin mil huit cent quatre-vingt



4<sup>m</sup>  
 six manouvrier domicilié à Gailbardou, fils majeur de Jules Alexandre Michayer et de Marie Louise Charles tous deux décédés, d'une part, et Aurélie Euphrasie Bonhomme née à Saint-Pothus (Seine-et-Marne) le huit décembre mil huit cent quatre-vingt-huit, domestique, demeurant avec ses père et mère, à Gailbardou, fille majeure de Arthur Bonhomme âgé de quarante-trois ans charretier, et de Marie Josephine Carré, son épouse âgée de trente-neuf ans, sans profession, présents

Après un mot au seul et contentant, d'autre part, lesquels le Maire et nous Gailbardou nous ont requis de procéder à la célébration

du mariage projeté entre eux et dont la publication a été faite en cette mairie par Arthur Bonhomme, le vingt-et-un mai courant, aucun opposition au dit mariage ne nous ayant été signifiée, faisant droit aux requêtes des parties nous leur avons donné lecture de l'acte de naissance du futur, de l'acte de décès de la mère du futur, dont les originaux sont dans nos registres, de l'acte de décès du père du futur et de l'acte de naissance de la future qui ont été dûment paraphés et du chapitre VI du livre I<sup>er</sup> du code civil (titre du mariage) sur les droits et devoirs respectifs des époux. Après avoir interpellé les futurs époux et les père et mère de l'épouse, lesquels nous ont



declare' qu'il n'a pas ete fait de contrat  
de mariage, nous nous sommes fait remettre  
le livret militaire du futur qui a satisfait  
a la loi sur le recrutement. Nous avons  
demande aux futurs epoux s'ils veulent  
se prendre pour mari et pour femme, et  
aucun d'eux ayant repondu affirmativement  
et separement a haute voix, nous avons  
prononce au nom de la Loi que Ernest  
Fernand Metayer et Aurelie Euphrasie  
Bonhomme sont unis par le mariage. En  
presence de Auguste Debarb, age de  
cinquante-neuf ans, garde-champetre  
demeurant a Guilbardou, oncle de l'epouse,  
de Auguste Chemin Debarb, age de vingt  
quatre ans, soldat au 15<sup>em</sup> Regiment de ligne  
casern du Chateaudun (Paris), cousin germain  
de l'epouse, de Adolphe Modeste Fant, age  
de quarante-deux ans, marchand de vin  
demeurant a Vignoles, ami de l'epouse et  
de Louis Charles femme Malinigre, agee  
de quarante-deux ans, marchande de vin,  
demeurant a Chery (Seine-et-Marne) amie  
de l'epouse. Les uns qui est signe avec la  
epouse, les pere et mere de l'epouse et nous  
apres lecture. / A. Bonhomme

Fernand Metayer A. Bonhomme

Mo Garci Debarb, Pica

A. Debarb Le Malinigre  
Fernand Holten



N° 5

Deces de  
Suzanne Juliette Moineaux  
Moineaux

(25 juin 1911)

N° 7

Naissance de  
André Victor Legare  
(6 juillet 1911)

<sup>S</sup>rey  
L'an mil-neuf cent onze, le vingt  
cinq juin, a onze heures du matin, pra-  
sant nous Fernand Rollet, mari et officier  
de l'etat civil de la commune de  
Guilbardou, canton de Claye, arrondissement  
de Meaux (Seine-et-Marne) ont compare  
en la mairie Albert Alfred Moineaux, age  
de vingt-neuf ans marchand-boucher  
demeurant a Guilbardou, et Victor Hypolyte  
Bardier, age de huit-tix ans charcutier,  
demeurant au meme lieu. Le premier pere,  
le second voisin de la defunte, lesquels nous  
ont declare' que Suzanne Juliette Moineaux,  
nee a Guilbardou le dix-sept novembre mil  
neuf cent dix, sans profession, demeurant  
au meme lieu, fille de Albert Alfred Moineaux  
lus-nomme' et de Juliette Fouet, agee de  
vingt-deux ans, sans profession, demeurant  
au meme lieu, et decedee au domicile de  
ses pere et mere le vingt-cinq juin courant  
a dix heures du matin. Apres nous etre  
assure' du deces, nous avons dressé le present  
acte qui les declarants ont signe' avec nous  
apres lecture. / A. Moineaux (Pro.)

Fernand Holten  
L'an mil-neuf cent onze, le six  
juillet, a huit heures du matin, pra-  
sant nous Fernand Rollet, mari et officier  
de l'etat civil de la commune de Guilbardou,



Marie le six septembre mil  
neuf cent dix-huit, trois à Beuilly-Port  
aux. Dames (Seine & Marne), avec  
Georgette Nicolle /  
Grilbardou, le deux février  
mil neuf cent dix-huit.

Le Maire  
Fernand Koller

Décédé à Meaux (Seine  
et Marne) le dix neuf  
mars mil neuf cent quatre  
vingt dix sept  
Grilbardou, le quatre  
avril mil neuf cent  
quatre vingt dix sept  
L'Officier d'Etat Civil  
délégué par le Maire,

*[Signature]*

canton de Claye, arrondissement de Meaux  
(Seine-et-Marne) a comparu en la mairie  
le sieur Eugène Victor Lejave âgé de trente  
trois ans, chef cantonnier, demeurant à  
Grilbardou, lequel nous a déclaré que le  
six juillet courant, à cinq heures du soir,  
il lui est né dans son domicile un enfant  
du sexe masculin qu'il nous présente et  
auquel il a déclaré vouloir donner les  
prénoms de André Victor, lequel enfant  
il a eu de Marie Louise Clin, âgée de vingt  
six ans, repassuse, domiciliée au même  
lieu, son épouse. Les dites déclarations et  
présentations faites en présence de Joseph  
Florentin Foy, âgé de quarante-six ans,  
manouvrier, demeurant à Grilbardou et  
de Jules Garreau, âgé de soixante-deux ans,  
cantonnier, demeurant au même lieu.  
Témoin qui ont signé avec le déclarant et  
nous après lecture.

*[Signature]* Foy, Koller  
Fernand

N° 8

Décès de  
Augustine Elisabeth  
Gueux  
(9 août 1911)

Le dix neuf cent onze, le neuf août  
à dix heures du matin, par devant nous  
Fernand Koller, maire et officier de l'état  
civil de la commune de Grilbardou, canton  
de Claye, arrondissement de Meaux (Seine-  
et-Marne) ont comparu en la mairie Louis  
Pierre Bouchet, âgé de soixante-dix-neuf ans,  
sans profession, demeurant à Grilbardou et



6<sup>m</sup>  
Jules Réaume, âgé de quarante-quatre ans,  
marchand de vin, demeurant au même  
lieu, le premier époux, le second gendre de  
la défunte, lesquels nous ont déclaré que  
Augustine Elisabeth Gueux, née le douze  
janvier mil huit cent quatre-vingt-un à  
Montesson (Seine-et-Marne) sans profession  
demeurant à Grilbardou (épouse de Louis  
Pierre Bouchet, sus-nommé) fille de feu  
Jean François Gueux et de feu Marie  
Elisabeth Faxon, est décédée le neuf août  
courant, à huit heures du matin, dans son  
domicile à Grilbardou. Après nous être  
assuré du décès nous avons dressé le présent  
act que les déclarants ont signé avec nous  
après lecture. Bouchet Réaume  
*[Signature]*

N° 9

Marriage de  
Paul Pierre Pêteguier  
et de  
Armande Emilie Puineux  
(4 septembre 1911)

Le dix neuf cent onze, le  
quatre septembre, à onze heures du  
matin, par devant nous Fernand Koller,  
mairie et officier de l'état civil de la  
commune de Grilbardou, canton de Claye,  
arrondissement de Meaux (Seine-et-  
Marne) ont comparu publiquement en  
la maison commune Paul Pierre Pêteguier  
né à Virieu-le-Grand (Ain) le trois février  
mil huit cent soixante-dix-huit, maréchal  
du logis Chef au quatrième régiment de  
Hussards, demeurant à Meaux, fils majeur



de feu Pierre Frédéric Chequin et de  
Marguerite Emilie Beucles, sa veuve, âgée  
de soixante-sept ans, sans profession, domiciliée  
à Saint-Maurice (Oise) et d'une part,  
et d'Armanche Amélie Puisseux, née à  
Brillabou, le vingt juin mil huit cent  
soixante-dix-neuf, couturière, domiciliée au  
village, fille majeure de feu Adolphe  
Puisseux et de Josephine Elisabeth Lopez.  
La veuve, âgée de cinquante-quatre ans,  
flamande, demeurant à Brillabou, présente  
et consentante, d'autre part, lesquels nous  
ont requis de procéder à la célébration  
du mariage projeté entre eux et dont la  
publication a été faite en cette mairie et  
en celle de Meaux, le douze août courant,  
ainsi qu'il résulte du certificat délivré  
par l'officier de l'état civil de la Ville de Meaux  
le vingt-deux août courant, lequel paraphe  
par nous et par les parties restera annexé  
au présent acte. Aucune opposition au  
dit mariage ne nous ayant été signifiée  
faisant droit aux réquisitions des parties,  
nous leur avons donné lecture de l'acte de  
naissance du futur qui a été dûment paraphé  
de l'acte de naissance de la future dont  
l'original est dans nos registres, de l'autorisation  
de se marier accordée au futur  
par les membres du Conseil d'administration  
du 4<sup>ème</sup> Régiment de Hussards, laquelle paraphe



7<sup>me</sup>  
par nous et par la partie produisant respectivement  
annexé au présent acte et du Chapitre VI  
du livre I du code civil (titre du mariage)  
sur les droits et devoirs respectifs des époux.  
Après avoir interpellé les futurs époux  
et la mère de l'épouse, lesquels nous ont  
déclaré qu'il a été fait un contrat de  
mariage le premier septembre mil neuf  
cent onze devant M<sup>re</sup> Courbier, notaire  
à Meaux, qui en a délivré certificat à  
nous produit. Nous avons demandé aux  
futurs époux s'ils veulent se prendre  
pour mari et pour femme, et chacun  
d'eux ayant répondu affirmativement  
et séparément, à haute voix, nous avons  
prononcé au nom de la Loi que Paul  
Pierre Pérequin et Armanche Amélie Puisseux  
sont unis par le mariage. En présence  
de Pierre Charles Beucles, âgé de soixante  
sept ans, rentier, demeurant à Meaux,  
cousin germain de l'épouse, de Jules  
Eugène Gosset, âgé de vingt-huit  
ans, agent-fourier au 4<sup>ème</sup> Régiment  
de Hussards, à Meaux, ami de l'épouse,  
de Robert Gaston Puisseux, âgé de  
huit ans, marié, faisant, demeurant  
à Brillabou, frère de l'épouse et de  
Séverine Puisseux, âgée de soixante-trois ans,  
commis de culture, demeurant à  
Neufmarché (Seine-et-Marne) oncle



paternel de l'épouse. Jémois qui  
 ont signé avec le époux, la mère  
 de l'épouse et nous après lecture  
 de l'acte. Puisseux  
 l'emp. Puisseux  
 P. Puisseux  
 Puisseux  
 Ferrand Holler

N° 10

Décès de  
 Victor Zacharie  
 Croisvalets  
 (9 octobre 1911)

Approuvé trois mois rayés nuls  
 et le renvoi en dessous:

Simé Croisvalets  
 Croisvalets  
 Bettencent

Ferrand Holler

L'an mil neuf cent onze, le tri  
 octobre, à huit heures du matin, par  
 devant nous Ferrand Holler, marié et  
 officier de l'état civil de la commune de  
 Cullbardou, canton de Clay, arrondissement  
 de Meaux (Seine & Marne) ont comparu  
 en la mairie Georges Sidon Bettencent  
 âgé de cinquante et un ans, charretier,  
 demeurant à Cullbardou et Victor Tardent  
 Bettencent, âgé de quarante deux ans,  
 manouvrier, demeurant à Cullbardou, le  
 premier fils, le second veuf du défunt,  
 lesquels nous ont déclaré que Victor Zacharie  
 Croisvalets, né le cinq août mil huit cent  
 quatre huit à Charmenay (Seine & Marne),  
 manouvrier, demeurant à Cullbardou,  
 (veuf de Felicité Claire Hocque) fils de  
 Louis Noël Croisvalets et de Victoire Julienne  
 Cocu, tous deux défunts, est décédé le  
 tri octobre courant, à cinq heures du matin  
 dans son logement à Cullbardou. Après nous  
 être assuré du décès nous avons dressé le



N° 11

Décès de  
 Isabelle Génaïde  
 Debeauvais  
 (20 novembre 1911)

8  
 présent acte que les déclarants ont signé  
 avec nous après lecture. Croisvalets

Bettencent Ferrand Holler

L'an mil neuf cent onze, le vingt  
 et un novembre, à onze heures du matin,  
 par devant nous Ferrand Holler, marié et  
 officier de l'état civil de la commune de  
 Cullbardou, canton de Clay, arrondissement  
 de Meaux (Seine & Marne) ont comparu  
 en la mairie Georges Sidon Bettencent,  
 âgé de cinquante et un ans, charretier,  
 demeurant à Cullbardou et Victor Tardent  
 Bettencent, âgé de quarante deux ans,  
 manouvrier, demeurant au même lieu, ~~son~~  
 deux fils de la défunte, lesquels nous ont  
 déclaré que Isabelle Génaïde Debeauvais, née le  
 vingt neuf novembre mil huit cent quatre  
 quatre à Cullbardou, sans profession demeurant  
 au dit lieu (épouse de Alexandre Bettencent)  
 fille de feu Sidon Debeauvais et de feu  
 Marie Françoise Elisabeth Plot, est décédée  
 le vingt novembre courant, à onze heures du  
 soir, dans son domicile à Cullbardou. Après  
 nous être assuré du décès nous avons dressé  
 le présent acte que les déclarants ont  
 signé avec nous après lecture!

Bettencent Ferrand Holler



N. 12

Décès de  
Marcelle Marthe Joséphine  
Renaux

(23 décembre 1911)

L'an mil neuf cent onze, le vingt-trois décembre, à sept heures du soir pas devant nous Fernand Kelle, maire et officier de l'état civil de la commune de Villardou, canton de Clay, arrondissement de Meaux (Seine-et-Marne) ont comparu en la mairie Edouard Victor Camille Renaux, âgé de quarante-trois ans, peintre demeurant à Meaux, Rue St Remy N° 34 et Georges Lion Leredde, âgé de vingt-neuf ans, peintre, demeurant à Meaux, rue St Remy, N° 40, le premier tiers, le second beau-père de la défunte, lesquels nous ont déclaré que Marcelle Marthe Joséphine Renaux née le vingt-sept août ~~à Meaux~~ mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, sans profession, demeurant à Meaux, célibataire, fille de Edouard Victor Camille Renaux, son nomme et de Jeanne Alphonsine Eugénie Gobin, est décédée à Villardou, le vingt-trois décembre courant à un heure du soir. Après nous être assurés du décès nous avons dressé le présent acte, que les déclarants ont signé avec nous après lecture. / approuvé deux mois rayés nuds.

*Leredde* *Fernand Kelle*  
L'an mil neuf cent onze, le vingt-sept décembre, à neuf heures du matin, pas devant nous Fernand Kelle, maire et officier



N. 13

Décès de  
Marthe Florentine  
Lemaître

(24 décembre 1911)

de l'état civil de la commune de Villardou, canton de Clay, arrondissement de Meaux, (Seine-et-Marne) ont comparu en la mairie Joseph Boquet, âgé de cinquante-neuf ans, propriétaire demeurant à Villardou, et Georges Abel Boquet, âgé de trente-et-un ans, charbon demeurant au même lieu, le premier époux, le second fils de la défunte, lesquels nous ont déclaré que Marthe Florentine Lemaître, née le quatre septembre mil huit cent quarante-huit, à Congis (Seine-et-Marne) sans profession, demeurant à Villardou, (épouse de son défunt Joseph Boquet, son nomme) fille de Alexis Lemaître et de Victoire Florentine Congis son deux défunts est décédée dans son domicile à Villardou le vingt-sept décembre courant à six heures du matin. Après nous être assurés du décès nous avons dressé le présent acte que les déclarants ont signé avec nous après lecture.

*Boquet* *Boquet*  
*Fernand Kelle*

Ce jour d'hui trente et un décembre mil neuf cent onze, nous, soussigné Fernand Kelle, maire et officier de l'état civil de la commune de Villardou, avons clos et arrêté le présent registre de naissance, mariage et décès qui contient seize actes.

*Fernand Kelle*



Tables alphabétiques  
des actes contenus au présent registre

N.° d'ordre	N.° de acte	Noms et prénoms	Dates
Naisances			
1	3	Bordier Marcel Raoul	13 mars
2	2	Coubellier Lucienne Joséphine	22 janvier
3	1	Duprez Emile Jules Lucien	2 janvier
4	7	Lejanne André Victor	6 juillet
Mariages			
1	11	Lejune Léon	
	5	Bethenent Lucienne Gergette	29 avril
2	5	Méayer Ernest Fernand	
	5	Bonhomme Aurélie Eugénie	3 juin
3	9	Péruquin Paul Firmin	
	5	Puisieux Armande Amélie	11 septembre
Décès			
1	11	Tebeauvais Isabelle Géralde	20 novembre
2	8	Guoux Augustine Elisabeth	9 août
3	13	Somaître Florentin Florentin	24 décembre
4	5	Moriceaux Suzanne Juliette	23 juin
5	12	Renaux Marcella Martha Joséphine	23 décembre
6	10	Croisalebs Victor Zacharie	16 octobre

Nous, Soussigné Fernand Koller, maire  
et officier de l'état civil de la commune de  
Tribardou, canton de Clay, certifions l'exactitude  
des présentes tables du registre des naissances,  
mariages et décès contenant deux actes.

10  
Tribardou le dix janvier mil neuf cent dix-sept.  
L Maire  
Fernand Koller

X Mention en marge de l'acte  
n° 3 du 13 mars 1911.  
(naissance Marcel Raoul,  
Bordier).  
" Marié en secondes nocés  
à Tribardou le douze mars  
mil neuf cent seize avec  
avec Jacqueline, Charlotte,  
Georgette, PERROTIN."  
Tribardou, le jour susdit  
Se Marie.

*Perrotin*

Mention n° 4 en marge de l'acte n° 3 du  
13 mars 1911 (naissance Marcel, Raoul, BORDIER):  
Décède le quinze juin deux mil cinq à COMPIÈGNE  
(OISE). Mention faite le vingt quatre juin deux mil cinq  
à TRIBARDOU  
L'officier d'état civil.

*[Signature]*